

RACE HOLSTEIN

Les éleveurs de bovins Holsteins se sont réunis samedi, le 20 avril, sur la ferme de M. W. L. Carr, ancien président de l'Association Holstein-Friesian du Canada, à l'occasion de leur pique-nique annuel.

Les jeunes éleveurs membres de clubs du district Huntingdon-Ormslow ont pris part à un concours d'expertise ayant à juger une classe d'animaux adultes et une de jeune bétail. Il y eut également un concours d'appréciation pour les dames et les demoiselles fermières.

M. le professeur A. R. Ness a présidé au classement des sujets conjointement avec M. Clarence Goddard, gérant de la ferme Raymondale à Vaudreuil. Ce sont les jeunes éleveurs de Brysonville et de Howick qui ont remporté la plupart des prix généreusement contribués par les maisons d'affaires et les banques de ce district.

M. J. R. Pelletier, agronome du comté de Huntingdon a prêté son concours à l'organisation de cette journée agricole, tandis que le comité d'organisation, formé de MM. J. J. Murphy, M. M. McNaughton, Alan Cruthfield et Chas Boyce, a présidé à l'exécution du programme dont la clôture a été marquée par un goûter servi par Madame Carr assistée de quelques dames de la localité.

M. Irwin Todd a pris le premier prix dans l'expertise sur les animaux adultes; M. W. Gruer dans la classe de jeunes sujets. Chez les dames, Melle Phyllis Nussey a remporté les honneurs du concours.

M. Hervey Whitten de Colchester, Vermont a acheté quelques animaux Holstein dans le district de Pike River, c'té Missisquoi. Cet acheteur a choisi deux vaches du troupeau de M. Osca Desranleau, une tête du troupeau de M. René Dugas, et deux sujets de M. A. Duchesneau.

Quelques sujets du troupeau Holstein de Brown Corporation de La Tuque, Qué., se sont qualifiés avantageusement au Livre d'Or de la race avec des records satisfaisants. Au nombre de ces sujets on signale une vache de sept ans *Echo Alcatraz Perfection* qui a terminé sa période de lactation, sous contrôle officiel, avec une production de 17.361 lbs de lait, 630 lbs de gras, à raison de trois traites par jour durant 198 jours et à deux traites quotidiennes pour le reste de la période.

Pansy Colantha Tensen, une vache Holstein appartenant à M. Eusèbe Savaria de Varennes, Qué., vient de compléter une période de lactation avec un record de production remarquable. Vêlée à 6 ans, elle a produit 23.232 lbs de lait titrant 3.78% de gras. Dans un mois de sa période elle a donné jusqu'à 2584 lbs de lait, et durant cinq mois elle a produit plus d'une tonne de lait par mois. Cette vache fut traitée deux fois par jour sauf durant une période de 67 jours.

Les échanges d'animaux Holsteins ont beaucoup augmenté depuis le commencement de l'année. Le bureau chef de l'Association rapporte que le surplus de transactions sur la même période de l'an dernier se chiffre à 54%. Durant mars seulement, le bureau dut enregistrer 2267 transferts, soit 72% de plus que durant le mois correspondant de l'année précédente. Le même rapport stipule que la demande pour de bons animaux Holstein du Canada, en excellent état de santé, de la part des éleveurs américains a triplé depuis le commencement de l'année.

QUALIFICATIONS AU LIVRE D'OR
Février 1935

Trois cent douze vaches et génisses de race Holstein ont terminé leur période de lactation sous contrôle officiel durant le mois de février. Sur ce nombre la province de Québec figure avec 35 sujets; Ontario, 212; les Maritimes 2; la Colombie Anglaise 21 et les provinces de l'Ouest 57 têtes.

Voici les leaders dans chaque classe pour la province de Québec.

Classe Adulte—trois traites par jour

Supérieure de Bagot, propriété de M. Arthur Fournier, de St-Simon a produit 20.769 lbs de lait à 3.64%

Chez les éleveurs de pur sang

soit 758 lbs de gras ou 947½ lbs de beurre.

Snow Korndyke Boon, propriété de A. Bonneville, St-Sébastien d'Iberville—17.304 lbs lait—2.99%—518 lbs de gras ou 647½ lbs de beurre.

Classe trois ans

Reine Ladoga Mechthilde—Madeleine Gagnon, St-Michel de Bellechasse—15.866 lbs de lait—3.44%—546 lbs de gras ou 682½ lbs de beurre.

Classe 2 ans

aymondale Muriel—Hospice Ste-Anne, Baie Saint-Paul—12.123 lbs lait—3.57%—434 lbs gras ou 542½ lbs de beurre.

Classe adulte—deux traites par jour

Cantina Hartog Pontiac—Maison St-Joseph, Sault au Récollet—20.885 lbs lait—3.46%—723 lbs gras ou 903½ lbs de beurre.

Mercena Korndyke Belle—J. Albert Sanfaçon, Charlesbourg, P. Qué.—19.169 lbs lait—3.71%—713 lbs gras ou 891½ lbs de beurre.

Wayne Hartog Jessie—Diogène Beauchemin, Varennes, Qué.—20.886 lbs de lait—3.39%—710 lbs gras ou 887½ lbs de beurre.

K. S. Lotie Pontiac—Albert Laframboise, Ste-Scholastique—17.239 lbs de lait—3.59%—619 lbs gras ou 773½ lbs de beurre.

Oakstream Faforit Rhoda—J. A. Brown, Glenelg, Qué.—14.332 lbs lait—3.72%—533 lbs de gras ou 666½ lbs de beurre.

Rag Apple Segis Pabst—Régisseur Station Expérimentale de l'Assomption—14.464 lbs de lait—3.53%—511 lbs lait—638½ lbs de beurre.

Cobequid Artis of Mastai—Hôpital St-Michel Archange, Mastai, Qué.—14.427 lbs lait—3.53%—509 lbs de gras—636½ lbs de beurre.

Ina Echo Korndyke—Montreal Cotton, Valleyfield, Qué.—15.555 lbs lait—3.19%—496 lbs gras ou 620 lbs de beurre.

Classe 4 ans—2 traites par jour

Mira Provenchère—Noé Provencher, Plessisville, P. Qué.—12.010 lbs lait—4.46%—536 lbs gras—670 lbs de beurre.

Alberta Colantha Korndyke—Régisseur Station Expérimentale l'Assomption, P. Q.—12.695 lbs de lait—3.92%—498 lbs de gras—622½ lbs de beurre.

Championne de Joliette—Azellus Bordeleau, Joliette, 12.905 lbs lait—3.24%—419 lbs gras—523½ lbs de beurre.

Classe trois ans

Bessie Ormsby de Lachenaie—Stanislas Laframboise, Ste-Scholastique—11.751 lbs de lait—3.59%—423 lbs gras—528½ lbs de beurre.

Oakstream Dale Oleana—J. A. Brown, Glenelg—11.389 lbs lait—3.27%—373 lbs gras ou 466½ lbs de beurre.

Elmo Montvic Hartog Veenan—Maison St-Joseph, Sault-au-Récollet—12.637 lbs de lait—3.44%—435 lbs de gras—543½ lbs de beurre.

Classe 2 ans

Segis C.O.P. of Mastai—Hôpital St-Michel Archange, Mastai, P. Q.—11.993 lbs lait—3.50%—420 lbs gras—525 lbs de beurre.

Brackenglade Jane Kerk—William L. Carr, Huntingdon—11.370 lbs lait—3.58%—408 lbs gras—510 lbs de beurre.

Brackenglade Flossie Kerk—11.046 lbs lait—3.26%—361 lbs gras—451½ lbs de beurre.

DIVISION 305 jours—Classe adulte

Baronne Bretonne—Amédée Gagnon, St-Michel Bellechasse, P. Q.—14.432 lbs lait—3.40%—491 lbs gras—613½ lbs de beurre.

Paula Wayne of Mastai—Gédéon Laroche, St-Gédéon, Dorchester—11.143 lbs lait—3.24%—362 lbs gras—452½ lbs de beurre.

oisette Hartog Echo—Armand Bonneville, St-Sébastien—9751 lbs lait—3.59%—350 lbs gras—437½ lbs de Lbeurre.

Classe 4 ans

Championne de Joliette—Azellus Bordeleau, Joliette—12.229 lbs de lait—3.21%—393 lbs gras—491½ lbs de beurre.

Classe 3 ans

Brackenglade Black Princess—Wm. L. Carr, Huntingdon—11.656 lbs de lait—3.44%—402 lbs gras—502½ lbs de beurre.

L'Assomption Pietje Isabella—Régisseur, Station Expérimentale, l'Assomption—11.200 lbs lait—3.33%—374 lbs gras—467½ lbs de beurre.

Oakstream Pietertje Fobes—J. A. Brown, Glenelg, P. Q.—9420 lbs de lait—3.76%—355 lbs gras—443½ lbs de beurre.

Nelly Inka Banostine—Stanislas Laframboise, Ste-Scholastique, 9568 lbs lait—3.42%—327 lbs gras—408.75 lbs de beurre.

305 jours—classe deux ans

Madeleine Inka—Maison St-Joseph, Sault au Récollet, P. Q.—14.415 lbs lait—2.82%—406 lbs gras—507½ lbs de beurre.

Brackenglade Jane Kerk—William L. Carr, Huntingdon—10.233 lbs lait—3.57%—366 lbs gras—467.50 lbs de beurre.

Jenny Dutchland Netherland—Ange Albert Dalpe, Varennes, P. Q.—9.628 lbs lait—3.75%—362 lbs gras—452½ lbs de beurre.

Royale Pontiac Parise—Albert Daoust, St-Hermas—8531 lbs lait—3.49%—298 lbs gras—372½ lbs de beurre.

Royale Rose Pontiac—Albert Daoust, St-Hermas, P. Q.—8.173 lbs lait—3.51%—287 lbs gras—358½ lbs de beurre.

Thérèse Mercédès—Séminaire Ste-Thérèse—9082 lbs lait—2.91%—265 lbs gras—331½ lbs de beurre.

Vente à l'enchère à Toronto

La grande vente à l'enchère de bovins de race Holsteins du 24 avril à Toronto a été couronnée de succès. Jamais depuis l'année 1930, à aucune vente publique, les prix obtenus ont été aussi satisfaisants. Cinquante-deux têtes ont rapporté en moyenne \$194.50 chacune. Le prix maximum a atteint \$1,050.00 et fut payé pour un veau né en décembre et provenant de la fameuse vache Springbank Snow Countess, détenant le record mondial pour la production de toute une vie. Ce veau a été élevé par M. T. R. Dent de Woodstock, Ont.; il a été acheté par un syndicat d'éleveurs comprenant MM. Douglas Hart, G. R. Row, Clair Peers, Erle Kitchen, J. P. Slattery et T. R. Dent. Le syndicat fut forcé de mettre une enchère aussi élevée à cause de la concurrence d'un éleveur américain.

Ce sont les sujets offerts en vente par la Ferme Mount Victoria de Hudson Heights qui ont obtenu la plus forte moyenne de prix. Huit têtes ont obtenu \$340, chacune. Parmi ces sujets se trouvait le taureau qui a obtenu le second plus haut prix de la vente, acheté par R. S. McKinnon, de Maple, Ont. au prix de \$925. C'est un fils de la vache Montvic Bonheur, âgé de cinq mois. Montvic Bonheur n'est autre que la vache qui a gagné les honneurs du grand championnat à la dernière exposition Royale de Toronto. Ce veau fut engendré par le reproducteur Montvic Chieftain. Mount Victoria a également obtenu le plus haut prix pour femelle, une génisse d'un an, fille de Montvic Chieftain et vendue à Ferme Raymondale, Vaudreuil, au prix de \$425. Le sénateur Raymond, propriétaire de la Ferme Raymondale s'est aussi porté acquéreur d'une autre génisse, fille du même reproducteur, pour le prix de \$275.

Il s'est vendu en tout treize taureaux au prix moyen de \$325, par tête, chiffres que nous devons rapprocher de \$174, prix moyen l'unité de la vente nationale de 1934. Les trente-neuf femelles ont obtenu un prix de \$150 par tête en moyenne à être comparé à \$122, par tête, pour les femelles en 1934.

RACE JERSEY

Histoire d'un fermier qui encourage ses fils

Les bons effets des cercles d'élevage

On sait que les travaux des cercles d'élevage donnent aux jeunes membres qui s'en occupent ainsi qu'à leurs parents l'amour des animaux et qu'ils exercent un heureux effet sur la qualité de ces animaux. On pourrait citer des centaines d'exemples de ce fait sur tous les points du Canada mais l'une des histoires les plus intéressantes peut-être de l'influence exercée par les cercles de la jeunesse agricole sur la vie de la ferme vient du Nouveau-Brunswick. Au commencement de 1929 l'un des cultivateurs qui compte aujourd'hui parmi les agriculteurs dirigeants du Nouveau-Brunswick n'était qu'un simple fermier ordinaire, trayant deux vaches bâtarde. Ce printemps-là, ses deux fils, Fred, Jr., et Ernest, entrèrent dans le cercle d'éleveurs de veaux de la vallée de St-Jean. Leur père acheta pour chacun d'eux un veau Jersey de race pure et pour lui-même une vache de quatre ans, également de race pure. Tout récemment la génisse de Fred et sa fille furent reçues au contrôle pour l'inscription au Livre d'Or avec une médaille d'argent. La génisse d'Ernest a fait également deux bonnes productions. Cinq vaches de l'étable se sont inscrites au Livre d'Or avec sept bonnes productions. Aujourd'hui ce cultivateur maintient de seize à dix-huit vaches de race pure servies par l'un des meilleurs taureaux du Nouveau-Brunswick, Parkfield's Sybil, 48611. Une nouvelle vacherie a été construite en 1934, l'étendue en culture sur la ferme a augmenté et les résultats obtenus sont extrêmement encourageants.

S'ils voulaient un jour briser avec la gêne et la timidité, plusieurs de nos jeunes clubistes pourraient facilement nous raconter des histoires aussi intéressantes. Nous ne croyons vraiment pas que leur aimable directeur, M. Stéphane Boily, non plus que leur agronome ou leur instructeur en élevage particulier ne s'objecteraient à une telle excellente propagande.

Les jeunes éleveurs qui souhaiteraient faire part au public agricole, auprès duquel notre journal exerce une saine influence, des progrès que leur a valu leur participation à un club de jeunes éleveurs où les méthodes rationnelles d'élevage et d'alimentation leur sont si bien enseignées, trouveront toujours dans "Le Bulletin de la Ferme" un organe disposé à leur accorder une large hospitalité.

LA SEMAINE

UN système de vente canadien pour le commerce des confitures vient d'être accepté par l'hon. Robert Weir, ministre de l'Agriculture et ratifié par le Gouverneur en Conseil, à la recommandation du Bureau fédéral des marchés.

Ce plan est appuyé par les fabricants de confitures et représente au moins 90% de la fabrication canadienne. Les producteurs de fruits n'ont posé aucune objection au nouveau plan de vente.

Le Bureau local ayant son siège à Toronto comprend quatorze membres comprenant neuf fabricants, trois producteurs et un représentant des consommateurs nommé par le Congrès des Arts et Métiers du Canada. L'industrie québécoise des confitures fait partie du plan.

ON nous parle d'un orage qui éclaterait à Londres à l'arrivée du premier ministre R. B. Bennett en Angleterre. Un organe de l'Opposition travailliste accuse le Gouvernement du Canada d'infraction aux accords d'Ottawa concernant le commerce du blé. M. Bennett serait appelé à justifier l'attitude du Canada pour n'avoir pas offert son blé aux prix mondiaux, selon un rapport émanant de la Liverpool Corn Trade Association.

Autant le premier ministre de la Nouvelle-Zélande M. Forbes que le premier ministre du Canada M. Bennett sont d'avis que rien de ces choses ne seront discutées à Londres.

ACTUALITE AVICOLE

Concours de pont canadien

Semaine finissant le 24 avril

Le record de production, d'une semaine qui vient de finir, a été de 75%, c'est dire que la grosse majorité des parquets a été active. Quatre parquets ont obtenu beaucoup de six ont produit 60 œufs et plus et trois plus de 50 œufs. Aucune n'est restée en dessous de 50% de production.

Sur 23 parquets les poules ont été pondus et 75 sujets ont pondu diennement voilà pour l'actif. Au nous devons enregistrer neuf inactives seulement et deux œufs petits pour être comptés.

Races légères et lourdes figurant au premier rang, on notera une très nette différence dans le pointage par les deux premiers parquets, trois vedettes de la semaine sont:

Parquet	Poin
25 L.B. F. C. Evans	66.2
8 R.B. K. Slacer	66.0
23 L.B. P. Henrich	65.8

Les six premiers parquets d'un cours à date ont bien travaillé du dernière semaine. Tous conservent la même position que la semaine de l' n'y a de changement que les qui leur sont crédités comme suit:

24 L.B. G. S. Taylor	1346
25 " F. C. Evans	1288
19 " G. W. Grant	1161
18 " K. Slacer	1141
17 " A. E. Shank & Son	1071
4 R.B. A. J. Urquhart	1041

Un nouvel oiseau s'aligne par six étoiles du concours jusqu'à cette poudeuse prend rang en place.

247 L.B. G. S. Taylor	17
112 R.B. G. W. Grant	16
114 " G. W. Grant	16
115 " G. W. Grant	15
113 " G. W. Grant	15
245 L.B. G. S. Taylor	15

16ème CONCOURS DE PONTE C TENU A LA FERME EXPERIMENTALE A OTTAWA, ONT.

Parquets Propriétaire et Race	Total
1. Sta. Exp. La Ferme... P.R.B.	96
2. Sta. Exp. Kapuskasing...	88
3. Sta. Exp. Kapuskasing...	89
4. A. J. Urquhart...	91
5. R. W. Kestles...	91
6. Frank Teasdale...	107
7. W. S. Hall...	81
8. K. Slacer...	110
9. J. H. Thompson...	79
10. G. A. Robertson & Son...	62
11. G. W. Grant...	104
12. " Dickinson...	93
13. " R. Dunlop... W.B.	94
14. " P. Farm...	102
15. M. C. Wallace... R.I.R.	101
16. Mme C. H. Moore...	71
17. Manor Farm...	93
18. W. S. Hall... L.B.	82
19. R. J. Steele...	74
20. R. Haycock...	77
21. Alex. McLean...	67
22. Manor Farm...	77
23. Philip Henrich...	83
24. G. S. Taylor...	124
25. F. C. Evans...	117
26. Reliable P. Farm...	47
27. J. G. Tweedie...	53
28. R. J. Penhall...	89
29. M. Shants & Sons...	66
30. A. E. Shank & Son...	103
31. Ferme Exp. Ottawa... P.R.B.	99
32. Ferme Exp. Ottawa...	104
33. Wm. Lapointe...	93
34. R. J. Rene de Cotré...	96
35. Jas. M. Winter, Jr...	77
Total	3073

Concours de pont l'Est de Québec

Semaine finissant le 24 avril 1935 Sous la direction de la Station Expérimentale de la Pocatière, Qué.

Parquets—Propriétaire et Race	Total
2. Taylor, S. G...	108
6. Cou. Co. Montmagny P.R.B.	91
7. Sta. Exp. Lennoxville...	110
8. Sta. Exp. Kapuskasing...	64
9. Sta. Exp. La Ferme...	91
10. Sta. Exp. Ste-Anne...	97
11. Sta. Exp. Ste-Anne...	93
12. Sta. Exp. Ste-Anne...	81
13. Sta. Exp. Ste-Anne...	93
14. Slacer, Kenneth...	93
15. Letendre J. W...	72
Total	988

Encouragez nos annonces